

Distr.  
GENERAL

S/1998/892  
25 September 1998  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام  
من الممثل الدائم لجورجيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل، طيه، نسخة من بيان وزير خارجية جورجيا، المؤرخ ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨.

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) بيتر شاخايتز  
السفير  
الممثل الدائم

## المرفق

### بيان وزير خارجية جورجيا

يعرب وزير خارجية جورجيا عن بالغ قلقه إزاء العمل الإرهابي الذي ارتكب في سوخومي يوم ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨. فحوالي الساعة العاشرة من مساء ذلك اليوم، وقعت سيارة مملوكة لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا في كمين تعرضت خلاله لإطلاق النار مما أدى، كما أفادت الأخبار، إلى إصابة عدد من المراقبين العسكريين التابعين للأمم المتحدة.

وعلى مدى الفترة الأخيرة، وقعت في أكثر من مناسبة حوادث مماثلة في سوخومي ضد موظفي الأمم المتحدة. وتشكل هذه الأحداث أسبابا قوية تبعث على استنتاج أن تلك الأفعال الاستفزازية ترتكبها قوى من مصلحتها عرقلة المشاركة النشطة للأمم المتحدة في عملية تسوية النزاع.

ولم يتسن، لحد الآن مع الأسف، التوصل إلى اتفاق بشأنه إقامة آلية من شأنها أن تكفل سلامة بعثة المراقبين وموظفيها وأداء مهامها بشكل عادي. ويبين هذا العمل الإرهابي الأخير، مرة أخرى، ضرورة عدم التأخر في اعتماد القرار المتعلق باقتراح الأمين العام وعدم مقبولية مزيد من المماثلة في اعتماده.

-----